

# Brev från och till medlemmar av familjen Gjörwell växlade åren 1780-1811 Ep...

Gjörwell, Carl Christoffer,

*HS Ep.G 12:2*



National Library  
of Sweden

S R E F. Ufrån Kongl. Bibliothecarien C. C. Gjörnell, till  
Fru Britte Louise Almqvist, dat. Stockholm, den 5 Oct. 1796.

Innehåll:

- 1) Refsa till Norrköping. 2) Smottagning och utfägnad hos min  
därvarande K. Barn. 3) utdrag af et Brev till Söta Mor härnär, som  
även innehåller en Beskrifning af den på flera år ej sedda  
yngre Syfftern Stafva för den äldre Louise. 4) Vidare om Stafva,  
som också har en Solitude. 5) Hon äger följande Egenskaper.  
6) Alles vår Fårvaro skulle bispas en Himmel på Jorden.  
7) Stafvas Minnes-Bok, och et Minnes-Språk uti densamma  
af vår dindahl, som ofelbart är det skönaste en Mann kan  
skriva till och om sin Hustru. 8) Domproffen älsk Minnet  
Språk äfven ganska vackert. 9) Mit Portrait må icke in-  
vändas. 10) Fröken Adlerberg och Adjunkten Kunk.

Min Egen Aldra bästa Louise.

Jag har gjort en Refsa till de Kära Barnen i Norrköping,  
och njutit där så mycket Lyckelighet för mit Hjerta, at  
jag skulle jela mer än mycket, om jag ej skickade några  
rader härnär till Dig, efter jag ej är mera så lyckelig at  
äga Dig här i Stockholm.

Resan skedde med en ung och vittet Secretarare  
Herрман Kullberg, den så lycklige Översättaren af  
Galathée. Han hade al möjelig vård om min Person, och  
blef snart en Gumppling uti vår dindahls Hus. Jag blef  
emottagen och utfägnad med aldraförsta Godhet; och  
skulle jag alt berättat, om det ock kunde beskrivas, så  
skulle jag därmed fylla många Ark: ty betänk! Res-  
san varade i 15 dagar, och et Besök gjordes i Linköping,  
dädan de Kära Barnen hämtade mig, äfven som de  
ledsagade mig bortt allt till Krokkek. Söta Mor har fått  
tata Rapporter om denna min Östgötha färd, och utur  
denne

Bibliotek  
Gjörnelliana

Denne Journal vil jeg hær i Affkrift meddele hela det  
Ställe, som näst näst intressera Dig: ty där har jag  
äfvén, samt på mit Sätt, bestänfvit Stafva. Det lyder således:

« Vid Wärby drucko vi för förste gången Din Skål, och jag  
glöckade desja hær bilagde Blomster utmed den klara,  
funda och luskande Skallans brädd. Jag, vår Stafva och min  
Herrman hafva kyßt dem; hvadan jag ock ber, at de för-  
varas til minne af de Känslor, som lifva oss alla Tre  
för Dig. Hær i Nörköping hafve vi tilbragt 2: ne just  
himmelske Dagar: ty Begge Barnen, Skullberg och jag,  
hafva beständigt samt öfverde varit tilhörja, talt  
Vitterhet och njutit Vänskap. Både Lindahl och Stafva  
hafva til sin Högagtning för <sup>St.</sup>Skullberg fogat en Vänskap,  
hvilken ökat så mycket mera min Lycksalighet,  
som denna nya Vänskap ökat i märkelig mån deras  
och blifver säkert beständig. Min K. Någ, som har alla  
fordne och nyare Tidens Vitterhets- arbeten, som både  
tolkar och känner deras värde, — och en ung Skald, et  
Snille, som icke mera behöfver lofa oss mycket, om  
gifven af et Vitterhets- Bibliothek, af Vänner, af Vän-  
fägnad — — mäanne allt detta sammanlagt, och den  
gamle Mannen öfyna vitne til allt detta — — mäanne  
man bör i Stockholm afunna honom desja hans  
Hjerta så lycksaligande Känslor? Nej! Sötaste  
Du — gör det intet. Jag behöfver dem, jag förtjenar dem.

Fader Pehr Lindahl är sig lika til Simet och det öfver-  
väsendet: en stilla Frid råder i hans Hjerta, Vänlighet och  
godhet finnas uti allt hans bemötande; men åldrig och  
svag, eller mycket förändrad til kroppen, samt jag honom:  
han hörer illa, besattar sig ej med några Affäirer;  
hær

har dock god matluft, gör långa Promenader och  
sover godt, är också något mager: så jag hoppas,  
at med sådan Sinnes-ställning, sådan Bekymmer-  
löshet, sådan Matföretning och sådan Sömn,  
kan den Sledert. Gubben ännu rymna et lit. tal af cir.  
Han hälfar Dig med sit Hjertas hela Valfignesse.  
Sedan vi omfamnat hvarandra och han frågat  
efter Din Hälsa, började han tacka Gud, som  
tillskyndat honom uti Stafva en Döter, som ut-  
gjorde hans Ålderdoms hela Slugnad och Glädje,  
som bär honom på sina Armar, med hvad mera  
Godt han sade om det kära Barnet, och att detta  
under mot Himmelen vända Tårfulla Ögon —  
döm då själv om mina Ögon kunde vara torra.  
Hvad skulle jag ej under allt detta känna, som  
har Gud endast och allenast at tacka för så  
mycken Lycksalighet uti och genom mina Barn?

Hvad nu Stafva beträffar, så visste hon ej af min  
Ankomst eller Nävaro, för än jag hade henne uti  
min Jamn. Herre Gud! hvilket Nöte! hvilka Känslor!  
Hon är ännu väcker som en Vårdag; de fina  
Anleti-Dragen, det söta Leendet, det ömna tillika  
något spalkagtiga Ögat, allt detta har bibehållit  
sig; men Huden är något blekare, dock, när ej  
fällan en glad rodnad visar sig på den sköna  
Kinden, blir hon väl så tåck, så intagande,  
som voro hon ännu unga Flickan. Hennes  
växt är lika fin, som förut, hennes Gång lika lätt-  
och

och hon uppoffrar desse år, desse Behag, för at omgå och  
sköta en åldrig, gråhårig Mann! Ja, ju mera jag läser  
känna hennes Norrköpings- lefnad, desto mera  
älskar jag, ja jag respektar honom. — Vår Lindahle  
är, Gudi lof! frisk, god och glad, styrer för hela  
Hlandet och visar mig det ena vedermålet af  
Vänskap efter det andra; ja Begge de k. Barnen  
hafva önskingar inom sig, som öfvergå al min  
Både Väntan och Förtjenst. Begge hålla de Dig ulla-  
hjärteligaft).

Om Dig, söta Louise, taltes ofta och mycket, alltid med  
ömsäkt glädje och så öfver din lyckfärlighet, ehuru Du  
på annat sätt än Stafva njuter den samma. När  
Skälarna druckes, förglömdes ingatunda Din, Din k. Mann,  
och för ingen det lilla Loves Skäl; som Stafva håller så  
mycket af, at jag i alt förtraende afflyrker at taga honom  
med til Norrköping, ty näppreligen får Du honom med  
Dig tillbaka. Stafva har et eget, mot Trädgårdar och dandet  
vetande Rum, 2 Träppor upp, där hon har sit eget  
Bibliothek, som betäcker alla Väggar, och midt på  
Gulvet sit Skrifbord med Dragglådor: där sitter och läser  
hon ofta, det är hennes Solitude, där sade hon sig fina och  
njuta en färdets lyckfärlighet, dock ikke utan sin lilla  
ömhets-tår då och då, hvilket man får skenpa på hennes  
med födda, dock äfven väckra, Nyättspikas räkning.  
Hennes Conversation utom Sluget är nästan ingen; blott  
Frackubelman besöker hon någon gång. Alla ville äga  
hennes Sällskap, och föga synes hon, blott då hon går ut  
med sin Träffar, stundom hela halwa milen utom Staden.  
Hon

Hon säger sig Hus som en hel Fru, ja till och med  
säger hon sin lilla Mann fullkomligt; hvilken <sup>ok</sup> käner  
sig så lyckofällig, at han aldrig vil byta Hustru. På mit  
Hjerta har hon lagt de starkaste Band, at komma snart  
tillbaka, ja, om de räddde, finge jag aldrig komma därifrån.  
Änteligen måste Du, Sötaste Louise, fara dit ner nästa  
Sommar. Kunde jag än en gång här i världen vara  
så lycklig, at få se 2:ne mig så högt kärva Döttrar  
tillhoppa med deras så goda och glada Moder; hvad  
skulle jag då mera kunna sakna af detta Lifets Sällhet?

Du minnes väl, at vår Lindahl hade en Minnes-  
Bok, nästan fullskriven af de skönaste Tänkeskrifver;  
och et af de vackraste hade din K. Almqvist skrifvit  
däruti. Men nu i år har Stafva också <sup>lätit</sup> gjöra  
sig en dylik, och uti hvilken hennes Manuskrifvit  
främst. Dema så sköna vers:

Mit Hjerta, som rid Dagens första vand  
Sin Morgonfukt up till Förgynens skickar,  
Oder för Dig, Laura! Afton Solens Brand  
Emottar mina tacksamt lyfte Blickar:  
För det jag äger Dig af Himlens hand!

Norrköping, d. 8 Maj \*) 1796. Joh. Nil. Lindahl.

Den tolkar visserligen et det lyckligaste Par, det äro  
de ock: ty Vissheten lärer dem at njuta utan Satnad,  
årminstone med minsta Satnad: et läro-stycke af  
den Philosophiska Hus-Taftan, som icke alla förfä-  
den K. Somproufen i Linköping var utom sig af

\*) Dröllgrå-dagen år 1791.

glädje

Gladje öfver at äga mig uti dit Hus, och stes i Stafvas  
Dok följande hans Hjerta så mycket hedrande Minnes rader:

Jag i en öken börjar vandra  
och känner ej min värld igen.  
Du ljufva Ömhet! kom tillbaka;  
Du är den enda jag kan smaka  
och genom Dig jag lefver än.

Gyllenborg

På en af mina glädste dagar, då Herr Asesjöförel och  
Kongl. Bibliothekarien C. C. Gjørwell, min gamle Vän  
och Fru Gyltara Eleonora Lindahls Läder, mig o,  
förmodeligen besökte, anteckadt. Linköping, d. 20  
Sept. 1796.

Sam. Ålf.

~~Många~~  
Många och de ömaste Hälsovningar ifrån de k. Poarnen  
i Norrköping och Söta Mor föndas Dig härmedest ifrån

Din

aldrutit gifvaste Pappa.

Pappis. Ej nog dermed, at min k. Lindahl leitat modelera mit  
Hufvud af Hr' Sergell; nu vil han ock hafva det graveradt af  
Hr Martin, ty han hade ändrat sin förra tanka, at låta gravera  
det Portrait af Hr Kraft, som du är så god oih hyfer; men nu må  
det sitta i godan ro på Sättra, oih behöfver ej fändas in. Å-propriet  
af Hr Sergell, hvad tycker Du derom, at han tent de bonfriar til  
Fröken Adlerberg; oih så kallade hon mig oft för: Herr Professor  
Jag brydde henne så väl här för, som för den nye Skriftefadren  
Jamerne i Stiftet skulle få uti den just då Professorätkande Magr  
Munck, oih bud henne föjnda med Numme. Tokets d fläg gande.

Hr

Hr Munck har flera ämbets-gofvor, och stormade hela  
Staden till kyrkan då han prädikade. Denna Stofra var  
ortofä den Dagen i Gud's Hus; och fann den Gud's Mannen  
mägtigt utbyggelig.

